



眞「金山」

王無柱

那天原涼涼的天時，可是那廚的額頭，不知那裏來了許多汗。他默然地垂下頭來，垂得很低。『上英』就是這個人，一個個個許的廚師。他是一位老成持重，聰明厚道的少年。不知怎的，翠萍竟說他『弄錯了』。那怎麼會是你『上英』？

上英沉默了大半天才說：『不！她一點也沒有弄錯。正牌的執紼子，是我過去的眞面目。來加之後，華僑們刻苦耐勞的精神把我感動，不同的生活環境把我叫醒，理智就逐漸趕走了我的放蕩行爲。唉！這也無用了。我覺得太慚愧，太對不起你的女公子翠萍了。』

林自明忙說：『那有什麼要緊！』過而能改，善莫大焉！你正踏上海康大道呢！待我詳細向阿萍解釋，她自會原諒你的。上英着急的說：『自明伯：多謝你的盛意，你無庸多此一舉。我的罪惡，永遠深藏心底。自明伯：爲着避免將來和她見面，我還是辭去這份工的好。』林自明聽了，上英要辭工，急得跳起來說：『那！那！那！行呀！』上英說：『我決意要走了。』

『你千萬不要走，待我想個辦法。』林自明說了這話，忽然，這道不遇你我知道。而你和阿萍，不見有五年了。她小會認得你。假如你名字改了，就認不出了。上英想了一會，覺得自己近來，因生活環境的磨折，形貌上確已改變。況且，那時鼻樑上架着金絲平光眼鏡，現在也丟掉了。換名一舉，或可打聽。爲着生活問題和自明伯的盛情難却，姑且聽從自明伯的指教。乃毅然說：『好！我排行第三，人都喚我『阿三』，以後就用這名字吧！』林自明因爲上英同意不辭工，並且聽從教訓，可以得一點安慰，但是，一位稍爲東床人選，這樣放過，確是不捨。眉頭一皺，計上心來。就對上英說：『上英：不！阿三：不願見阿萍，

洪信門
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

孩童割去扁桃腺

易染小兒麻痺症

美國醫學雜誌的論文稱：最嚴重的扁桃腺炎，其後果，對割去扁桃腺（俗稱喉核）的人，其易於發生比常人多四倍。此項論道係根據於明尼蘇達州一九四七年春間的研究。明尼蘇達州大學民衆衛生學院的安德博士及他的研究員表示：患病者中已無扁桃腺者超過百分之三。其妻女仍在倫敦。

哲學教授

削髮爲僧

前日泰國消息：英國劍橋牛津大學哲學教授威廉奧斯古已削髮爲僧。他去年八月五日抵泰國，與泰國僧院院長會談，他已入僧籍。有女十歲，其妻女仍在倫敦。

洪熙官別傳

武俠小說 (第四輯) 山人著 一三

微微笑曰：成老伯我與你曾幾何時人。何必因此小事而動怒。請先坐下。慢慢詳談。總之我兄文定向成老伯對茶認錯便是。崩牙成冷笑道：『真笑話。把老夫點點。對茶認錯便可了事耶。』等老兄斬你一刀。又對茶認錯了事。問汝心服否？洪熙官曰：成老伯凡事不可專責他人。必要反省下自己。請問吾兄因何把你點傷呢？崩牙成曰：洪熙官。不必多講。老夫有你好氣。老夫今日到來。找你晦氣。洪熙官。來。與你戰三百回合。洪熙官笑曰：成老伯。我與你一場老友。且皆幾十歲人。何必動武呢。我打傷你唔好意思。你打傷我亦無謂。不如由我賠禮湯藥費。對茶認錯。以後大家在戲班中共同過活。做個好朋友。不勝於互相仇視耶。崩牙成不俟洪熙官言畢。早已大喝一聲。突然一拳。當胸劈到。洪熙官急退幾步。仍未還擊。喝一聲。崩牙成。不得動手。如若不然。汝將後悔無及。崩牙成早有成竹在胸。那肯聽洪熙官之言。見洪熙官避過其拳。立即擡馬。第二拳一個獨劈華山之勢。迎面打到。洪熙官勃然大怒。左手一招。招住其拳。

瀛海清吟

司徒英石

自由神

司徒英石

奉和應詔宗先生

李君實

中秋客感

李君實

本報社

徵選小品文揭布

本報發行以來。久歷年所。深蒙讀者愛護。遂使報務蒸蒸日上。感荷無已。同人惟恐失此勤勉。時加警惕。務求充實美備。展開業績。以副嘉惠之厚。近頃更承各方文侶垂青。紛以鴻篇巨製。增光篇幅。振聲文壇。其爲榮幸。何以加茲。特爲補益文壇。鼓舞投稿者起見。舉行徵選小品文。尙冀學士才人。不辭遐棄。佳構見惠。福利僑教。不勝殷盼之至。稿附附後。

徵選小品文揭布
一 凡有關文藝及史地性質的寫作。如游記。漫談。隨筆。影評。小說。傳記。詩。歌。詞。曲。及其他人物素描與科學花絮等小品文。均所歡迎。但以意義新穎而筆調風趣者爲取錄標準。

徵選小品文揭布
二 來稿以不超過一千字爲限。文辭雅潔。不拘體裁。

徵選小品文揭布
三 來稿須附正式姓名及真實地址。

徵選小品文揭布
四 來稿如係譯件。須附寄原文。并詳細註明出處。

徵選小品文揭布
五 來稿請寄本報社註明「文藝部」查收。便妥。

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

味精
由唐山特辦蘇精藥
蘇精藥每廿元分兩瓶內有單詳明輕
蘇精藥每廿元分兩瓶內有單詳明輕
蘇精藥每廿元分兩瓶內有單詳明輕

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
聘有華人店員在喜市定
夾細街服務支店在喜市
定街夾亞細街
Rexall Nerve Tonic
每樽七毫五及壹元五毫
Serrin Ointment
每盒六毫

MY BANK
BANK OF MONTREAL
滿地可銀行代付外幣
國外匯兌及低廉
錢財可存及快捷
或航空匯票均可匯到
香港南洋新金山英
國及其他許多各國
滿地可銀行無不備
支行司理均樂意助
汝付銀國外做家用
滿地可銀行加國第
一銀行自登八堂七
年以來曾與各界人
士接洽

注意
眼鏡
家專鏡配
Abramson
And
Hollenberg
九日每間時
半時五至時
地址
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948
間時眼驗
約預須不

雲城
家酒陶陶
新張伊始
無任歡迎
大宴小酌
招呼真誠
餐廳美麗
廚師優良
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone Pacific 1030

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶唐餐館
日夜不停市
大謙小酌
男女僑胞呀
隨時可應駕
雲城第一家
菜晏頂瓜瓜

華高豐大拿加
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783
代理
各種香煙菸糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

LIANGSEK WONG [址地購經]
201 1st St. E. Calgary, Alta. Canada
治癒性的神經衰弱唯一之強精補腎丸
滋補健腎丸
強精大補丸
滋補健腎丸
強精大補丸
滋補健腎丸
強精大補丸